△本埠新聞▽

◎救國總會開重要會議訊

華僑義捐救國總會，現以辦理發領航空救國券，將屆完竣，特召集各團體代表，及全體職員會議，茲照錄通告如下，為通告事，本會辦理發領航空救國美金券，依期於六月二日截止，所有關於本會壹切應待辦理各事宜，亟應召集各僑團代表及全體職員，共同討論，以決進行，而清手續，茲定六月二日下午八時半，召開重要會議，除分函各僑團代表及各職員外，為此通告務仰各團體代表及全體職員，依期到會，共同討論，事關會務，幸勿放棄為要，此佈。

◎中華職工總會紀念誌盛

此間中華職工總會，于廿六日下午壹時，舉行第四周年紀念大會，各界致送賀儀祝詞亦多，會員捐紀念費者甚形踴躍，由余勤平司儀，行禮如儀，主席黃敬三，羅均平，李霖，次第就位，由黃敬三致開會詞，讀祝詞蔡卓斌，雷宜堪，代表來賓發揮者，有至德總堂代表周寶山，清韻社羅仲仁，域多利工人慮標，黃漢升體育會黃煥屏，會員演講者，有陳官暢，馮重平，李安，黃炳樞，馬週，司徒活俊等，吳尚翁致謝詞，禮成茶會，同日下午五時半，在重慶餐館設筵公讌，筵開十餘席，飲至數巡，黃敬三唱禮，常務羅均平宣布讌會旨趣，隨請黃領事蔭餘訓話，來賓演講者有昭立，劉煥堯，顏志炎，周寶山，李樂天，梁緝光，林支厦，會員孫漢平，余勤平等，末由林近亭答謝，直至七時半，賓主盡歡而散，八時半又得清韻音樂社全體音樂大家，由羅仲仁領導，唱曲助慶者，有劉壽宇，何練，林競彰，葉弗愚，曾鶴鳴，陳少全，曾寀峯，阮景華，林支厦，林炳禮等，音韻悠揚，街上僑胞鵠立而聽者，極形熱鬧。

◎鐵城崇義會喬遷之熱烈

本埠鉄城崇義總會，於昨二十六日午后一時，舉行喬遷及慶祝成立第三十二週年紀念典禮，先由喬遷籌備處，將會所裝修完備，佈置一切，門口高懸「鐵城崇義總會舉行喬遷及慶祝成立第三十二週年紀念典禮」橫額一幅，歡迎牌一座，中英國旗，臨風招展，奇花異卉，點綴其中，各檯椅燈色，均為最新式摩登化，屆時各社團代表來賓會員，及出征凱旋之會侄等，相繼蒞臨，異常踴躍，由鄭暢鈞司儀，㈠齊集，㈡升炮，㈢請全體起立，向國旗及崇義總會行三鞠躬禮，㈣全体會員，向各社團代表來賓互行一揖見禮，㈤主席梁源翰，黃領事蔭餘，維城崇義支會主席張金培就位，㈥雷金灝，方衍昆讀祝詞，㈦雷紹基，雷紹裘讀祝電，㈧主席梁源翰致開會歡迎詞。（未完）

◎木業勞資談商一再決裂

（續昨）斯埠法官見雙方相持不決，遂提議數項辦法，以圖解決工作時間爭執一問題，惟均被資方拒絕，因此在其述文之結尾一段，西撤君特稱，「根據上述情形，資方全無達到早日及實効解決之誠意，已極明顯」，聞此刻有九十個木業公司已與工會訂立合同，又加拿大自由黨之國會議員急臣氏昨致電工會主席，詢問工會是否願接納每小時添資十五仙，每週工作四十小時，限僱工會會員一項則提交仲裁，西撤君當即代工會答覆，謂閣下之提議，若能代表各大木業公司之意見，則罷工事能於十五分鐘解決云，現急臣議員之解決辦法，又工會之雲埠華工臨時執行委員會，在星期六晚會假雲埠職工聯合會會所播音，邀請清韻音樂社蒞場奏樂，由聯會主席黃敬三廣播節目，演講者有工會書記素奶文女士，及華工臨時委員會主席陳官暢兩人，均把罷工來由，談商經過情形向衆報告，唱曲者有劉壽宇，林競彰，小崑崙，曾龍友，伍澤芸，羅均平等君，博得聽衆拍掌不絕云。

◎華人海員卒因傷重斃命

華人海員發陽幟（譯音）在此間移民同候船回國，於昨五月十六號，行經喜市定街西三百號博駱時，突被一輛機器脚踏車撞倒，受傷頗重，昇往公醫院施救，各情業誌本報，茲聞該海員于昨星期日晚，卒因傷重，在醫院去世云。

◎伐木工人將前往域多利

此間美洲國際木瓦工會之罷工委員會，於昨朝召開特別會議，通過決議案，命所有伐木工人，準備於六月三號，開始到去域埠，目的在運動省閣員，使催促卑詩省聯合政府，對於此次木業工人罷工，有所動作云。

◎有一華人撞車手足受傷

住歲勞街一〇八六號門牌華人明黃（譯音），年卅壹歲，于昨星期六晚約九點十分鐘，駕駛汽車，行經伯加利街夾歲勞街時，突與某西女所駛之汽車相撞，致傷右足暨左手，送入聖羅醫院施治，幸無大碍云。

◎各金礦工人又醞釀罷工

卑詩省金鑛銅礦工人，約共二千五百名，於昨星期日開會表決，實行要求礦主每點鐘加薪廿九仙，每星期工作四十小時，並承認工會之保障，倘與鑛主現目之談判，不能達到妥協辦法，則定于十日內，由會員投票取決罷工與否也，聞有三礦之會員，已投票決於談判倘遭失敗，則聯同罷工，鑛產製鍊合併公司之人，不在範圍內，因該公司與其工會經訂立合約云。

△各埠新聞▽

●維城洪獅巡遊盛況

維城訊，致公黨支部，洪門體育會，慶祝維多利女皇誕辰，參加大巡遊，情形鬧烈，秩序如後，㈠全隊出發，由黃榮蘭鍾美錦領導，㈡頭鑼，㈢中西國旗，㈣西文橫額，㈤差打夫李尾慎西文路程牌，㈥致公黨主席周朝鎬，固連媽市打鄧雲章，外交關祥生慶祝車，車首特懸前次歐戰時致公堂購公債一萬元英皇獎賜之羽毛旗幟，（吉）男女羅傘，㈦女宮扇，㈧女宮燈，㈨洪門體育會路程牌，㈩瑞獅團領導馬均成，㈪大頭佛引獅仇飛雲，㈫老醒獅，㈬童子獅，㈭醒獅羅鼓隊，㈮男女武備隊，㈯遊藝科領導唐自璉，司徒熾，鄧江等，㈰遊藝員隊，㈱提燈女領導員關祥夫人，林炯夫人，岑永熊夫人，鄧子才夫人，鍾秀蘭女士，㈲提燈隊，㈳洪門昆仲及各界僑胞參加巡行，甚為踴躍，當晚八時醒獅團，提燈隊，由致公黨門首出發，兼有屋比區街苗訥地，山打會女子參加提燈，遊至議例院前，舞獅褒國技，大演特演，博得中西人士好評，又廿六晚八時半，醒獅團中西女士提燈隊，由黨部門前出發，到益市街參加提燈夜遊會，遊至詩丕亞旅館後背水晶宮止步，散隊，廿七號下午二時半，童子醒獅團在斐市假街，達權總社門前，舞獅，耍國技，五花八門，應有盡有，第一日巡行獲獎第一名，第二晚夜遊會獲獎第一，第二，兩重獎格，對於數次巡遊時，華人空巷，中西男女觀衆，咸稱贊我男武備隊之衣冠裝束威風，與婦女團所服之長旗袍斯文大雅，新艷齊整，兩相輝映，處處悅目，拍掌喝采聲與鑼鼓聲不絕於耳，洵空前大觀也。

◎金門洪人歡迎朱蔡專員

大埠訊，古巴致公黨總支部朱家兆專員，與祕魯致公黨蔡傑則專員，聯袂歸國，道經金門，本埠致公黨部開歡迎會，並於本月廿三日下午五時，在該黨部設筵祖餞，以盡花亭之誼，席間由朱蔡兩君發揮興黨建國意見，座衆極感興奮，直宴

聯活公司絲髮

LINWOOD COMPANY

106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

PHONE PA. 7825

華埠　雲高

○遷鋪廣告

本公司因為需要濶大之鋪面及完備之工場起見今已遷往喜市定街東門牌壹百零六號擴充營業并增加各種貨品以備男女界之採購工場方面則增購各種新式機器務期起貨快捷物美價廉以副僑胞賜顧之雅意如蒙駕臨參觀盡禮歡迎

雲埠　聯活公司啓

◎甄英謝啓

啟者弟前日在板廠做工不幸被大板撞埋傷斷右手當時不省人事即舁往醫院調治經有數月彙砵亞板汝埠致公黨手足與呂吆埠致公黨達權社及西人工會各兄弟朋友常來慰問并賜我香烟生菓弟十分感激常懷五內弟雖未全愈蒙醫生准許出院在家休養但未能一一踵門道謝殊為歉仄故特登數言以伸謝悃

中華民國卅五年　五月廿二號

◎雜貨糖果店出賣

茲有雜貨凉水糖果及小餐生意出賣，舖內有住宿舍，每日可做生意六十元，月租十八元，取價三千三百元，如意者請來面議，

500 Smythe St.

◎尾利慎血華僑拒日救國會啓事

查本會經於去年九月登報宣告正式結束在案但現在收到總領事館轉來航空債券由吾等負責暫時保管凡本會所屬僑胞曾經購有是項公債者自通告後請速將原日收據連同郵資一角四分限於七月十五日以前逕寄下列地址俾便掛號安全寄還以清手續倘因收據遺失務希函告本會檢查舊卷証明屬實方能頒發如逾期限仍未前來領受者定即如數撥回祖國為救傷難之需一俟期滿概不負責特此通告

The Chinese Benevolent Ass'n
P.O. Box 162 513a N. Railway St. Medicine Hat, Alta.

中華民國卅五年　五月廿四日　周維現　溫兆芬　同啟

◎駐卡城中國洪門拒日救國分會通告

本分會前民國廿九年募航空救國券茲已由航空協會總會頒發債券經雲埠總領事館轉解本會分發在埠兄弟僑胞已換領正券者固多為生計而移居別埠未經轉換正券者亦不少茲特登報通告無論埠內外凡在本會購有航空券者限期吉月卅一號以前即將當日航空協會所發正式收據請依下列按址附來轉換正券預得所辦抗戰概妥手續如有遺失收據須要繕就遺失收據書蓋印附來備核亦能發給正券致上等情惟戰禍勝利已結束本會所經抗戰手續概項亦當歸楚以免事延滋端倘逾期仍持收據不換正券實係自誤本會執行決案將券撥回國府財部聊作救濟以清手續特此敬告仰各知照為荷

107-2 nd.Ave. E. Calgary, Alta. Can.

CHEE KUNG TONG

（尋人廣告）吾友謝梓生字彥祥開平潭邊圍五桂里人氏現有重要家信在弟處候領希有親朋知其下落抑其本人見到此告白請即將住址賜知

民國卅五年五月十八日　弟胡福海啟

Harry's News Stand 553 Fisgard St. Victoria, B.C.

本公司謹訂六月三十日（星期日）午后一時舉行新址落成開幕暨成立第三週年紀念慶典同日午后五時假新華僑酒樓設宴歡叙統請美洲各埠昭倫聯親義公所暨遠近昆仲姑嬸屆時賁臨助慶指示禮儀無任欣企

中華民國卅五年　五月廿三日　加拿大溫哥華昭倫公所新址落成舉行開幕籌備處同人敬約

Chau Luen Kon Sol, 804 Main St. Vancouver, B.C.

◎鴉樹犒輔救國會發航空券通告

啟者本會于民國卅年辦理之美金航空救國捐現奉財政部將該項航空獎券寄由總領事館發下本會收領轉發在埠僑胞已憑票轉換而埠外之僑胞日前曾在本會購有此項獎券者請將原日海外部所發之收據另加郵票一毫五仙一併付來本會信箱第十號當即將該獎券掛號寄呈如有遺失收據者須請其本人親書字據蓋章付來報告本會或函託當地親朋簽蓋代領俾清手續特此通告仰各知照勿延為盼此佈

中華民國卅五年　五月廿五日

金利源興記啓事

GIM LEE YUEN HING KEE

75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

▲金利源興記啓事

▲恢復滙兌局營業

加拿大巡敢者，本號向設滙兌局，接理僑胞寄滙港澳廣州各商埠及內地各邑信件銀兩，快捷妥當，手續簡便，信用昭著，久為僑胞所共悉，前因戰事影响，交通阻塞，對於接駁滙單，極感困難，是以暫行停止，現在戰事結束，交通無阻，茲為利便僑胞隨時滙款起見，特定於四月一日起，本號滙兌局復開，接理滙兌，本以往精神，辦理務求妥當，如蒙委托，格外歡迎。

◎訪尋余灶安宇常禮

雲高埠

余常禮嶺背村人有子名廸蔭現我接他唐山信兩封見字請寄住址來以便將信付上為荷

黃富　啟

Mrs. Wong Foo
542 Union St. Vancouver, B.C.

△雅園雲吞粥肉開市

本園創設伊始，專營麵食生意，雲吞肉粥俱備，地方雅潔清奇，廚師工作精美，物品適口合時，僑胞惠然光顧，倒履歡迎不置

地址：片打街東　一二二號

（即榮樂波館樓下）

◎占尾利市華僑拒日會通告

啟者本會頃接到航空協進總會付來美金航空券如有僑胞前日在占尾利市拒日會購捐航空美金券者請繳來臨時收條到來本會轉換美金券為要

P.O.Box 115 Chemainus, B.C.

◎哀謝

先從兄諱官照字福熙劉公府君抱病數月後入雲埠聖約瑟醫院調治不幸藥石無靈慟于五月十九日下午十一点壽終醫院經于仝月廿三日在暗士黨殯儀店出殯歸土荷蒙各宗親戚友親臨執紼惠贈賻儀素車花圈高誼隆情存歿均感謹此哀謝

處理喪事從弟　錫禧　慶禧　敬

謹將惠贈賻儀素車花圈列

恕不稱呼

葉求鏢　李密　陳應發　何知論

仝花圈 Safeway Employees

仝花圈 Staff of Mc Donald's Consolidated Fruit Ass'n,

Dept. And Eastwest Produce Co. 花圈　方潤志賻儀拾元素車一　聘福　官泗　頌彬

金活素車一　加北　加六　仝具賻儀七元

社但　金活　奕倫　素文

素車花圈　達初　壽扶

觀亮　照庸　仝具賻

社河　文有　亞贊

沛勳　炳才　喜揚　容信

儀八元五素車花圈　萬想　桂添

社明　社佑　奮揚

寶燊　岳儔　錫禧　仝具賻儀二元五毛

素車花圈　慶禧　仝具賻儀

松利　文有　每三元

卅元花圈　妙可　實秋　仁昭　導照

劉江　慕堯　李贊紹　炳傳　拾元

伯權　銳權　梁炳東二元　炳傳牛奶　每二元

公葬　鄭煜南翁啓事

敢者，洪門幹事科長，歷任黨社要職，現任駐加中國洪門致公黨總支部監委，雲埠支部監察主任鄭煜南翁，不幸於五月廿三朝，在醫院逝世，哲人萎謝，至為悲悼，茲由衆意議決，定期於六月八日（即星期六）午后一点半鐘，在本埠暗市黨殯儀館，舉行公祭，出殯歸土，凡親戚朋友，如有賻儀，我洪門團体暨各同志，如有賻儀，祭章花圈素車，送殯等物，請早日付來本處，當必妥為辦理，以慰忠魂，而盡花亭之誼，哀此布聞，

治喪處加拿大中國洪門致公黨支部雲高華埠

如有函件品物　請付來下列住址

The Chinese Times
1 Pender St. E.
Vancouver, B.C.